



C/2024/3107

2024.5.3.

A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vagy az ezen egyezmény szerződő felei közötti diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásáról

(C/2024/3107)

A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény⁽¹⁾ (a továbbiakban: az egyezmény) szerződő felei közötti diagonális származási kumuláció alkalmazásának céljából az érintett felek az Európai Bizottságon keresztül értesítik egymást a származási szabályokat rögzítő, más országokkal kötött hatályos megállapodásairól.

Emlékeztetni kell arra, hogy a diagonális kumuláció csak akkor alkalmazható, ha a végső gyártást végző felek és a végső rendeltetési országok azonos származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodásokat kötöttek a származó helyzet elnyerésében részt vevő összes féllel, azaz valamennyi olyan féllel, ahonnan a felhasznált anyagok származnak. Az olyan felektől származó anyagok, amelyek nem kötöttek megállapodást a végső gyártást végző felekkel és/vagy a végső rendeltetési országokkal, nem származónak tekintendők. Példák találhatók a származási szabályokról szóló pán-euromediterrán jegyzőkönyvekre vonatkozó magyarázó megjegyzésekben⁽²⁾.

A szerződő felek által az Európai Bizottságnak tett bejelentések alapján a mellékelt táblázatok pontosítják a következőket:

1. táblázat – a kumulációs lehetőségek egyszerűsített áttekintése.

2. és 3. táblázat – azok az időpontok, amikor az ilyen kumulációk alkalmazandóvá válnak.

Az 1. táblázatban „X” jelzi, hogy két partner között a mintául szolgáló pán-euromediterrán származási szabályokon alapuló kumulációt lehetővé tevő, származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodás létezik. Egy harmadik partnert is érintő diagonális kumuláció esetén a táblázatnak a három partner közötti valamennyi metszéspontjába „X” jelet kell tenni. A diagonális kumuláció alól azonban vannak kivételek. Ilyen esetekben az „X” melletti (1), (2) vagy (*) utal a mérlegelendő kivételekre.

A 2. táblázatban szereplő időpontok a következők valamelyikének felelnek meg:

- az egyezmény I. függelékének 3. cikke alapján a diagonális kumuláció alkalmazásának kezdőnapja, amennyiben az érintett szabadkereskedelmi megállapodás az egyezményre hivatkozik. Ebben az esetben a dátumot a „(C)” jelzés előzi meg;
- egyéb esetekben az érintett szabadkereskedelmi megállapodáshoz mellékelt, a diagonális kumulációt lehetővé tevő származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdőnapja;
- az egyezménnyel létrehozott vegyes bizottság 2023. december 7-i 1/2023 határozatával⁽³⁾ módosított egyezmény I. függelékének 7. cikke alapján a diagonális kumuláció alkalmazásának kezdőnapja. Ebben az esetben a dátumot az „(R)” jelzés előzi meg.

A 3. táblázatban szereplő időpontok a stabilizációs és társulási folyamatban részt vevő országok, az EU és Törökország között diagonális kumulációt lehetővé tevő származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdőnapjaira vonatkoznak. Minden alkalommal, amikor a táblázatban szereplő felek közötti szabadkereskedelmi megállapodásban hivatkoznak az egyezményre, a 2. táblázatban a dátumot – esettől függően – a „(C)” és/vagy az „(R)” jelzés előzi meg.

⁽¹⁾ HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

⁽²⁾ HL C 83., 2007.4.17., 1. o.

⁽³⁾ HL L, 2024/390, 2024.2.19., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>

Szintén meg kell jegyezni, hogy a Törökországból származó és az EU–Törökország vámunió hatálya alá tartozó anyagok származó anyagnak tekinthetők az Európai Unió és azon országok közötti diagonális kumuláció céljából, amelyek részt vesznek a stabilizációs és társulási folyamatban, és amelyekkel hatályos származási jegyzőkönyv van érvényben.

Az alábbiakban megadjuk a táblázatban szereplő szerződő feleket jelölő kódok magyarázatát:

— Európai Unió	EU
— EFTA-államok:	
— Izland	IS
— Svájc (beleértve Liechtensteint) (*)	CH (+ LI)
— Norvégia	NO
— A Feröer szigetek	FO
— A barcelonai folyamatban részt vevő országok:	
— Algéria	DZ
— Egyiptom	EG
— Izrael	IL
— Jordánia	JO
— Libanon	LB
— Marokkó	MA
— Palesztina *	PS
— Szíria	SY
— Tunézia	TN
— Törökország	TR
— Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok:	
— Albánia	AL
— Bosznia-Hercegovina	BA
— Észak-Macedónia	MK
— Montenegró	ME
— Szerbia	RS
— Koszovó **	KO
— Moldovai Köztársaság	MD
— Grúzia	GE
— Ukrajna	UA

Ez a közlemény a C/2024/1623 számú HL-ben közzétett 2024.2.22-i közlemény helyébe lép.

(*) Svájc és a Liechtensteini Hercegség vámuniót alkot.

* Ez a megnevezés nem értelmezhető a palesztin állam elismeréseként és nem érinti az egyes tagállamok e kérdésre vonatkozó álláspontjait.

** Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

1. táblázat

Diagonális kumulációs lehetőségek a pán-euromediterrán térségben – egyszerűsített áttekintés

	EFTA-államok				A barcelonai folyamatban részt vevő országok											Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok									
	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA	
EU		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X ⁽¹⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH(+LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	
FO	X	X	X	X										X											
DZ	X																								
EG	X	X	X	X					X		X			X	X										
IL	X	X	X	X					X					X											
JO	X	X	X	X			X	X			X			X											
LB		X	X	X																					
MA	X	X	X	X			X		X					X	X										
PS	X	X	X	X										X											
SY														X											
TN	X	X	X	X			X		X		X			X											
TR	X ⁽¹⁾	X	X	X	X		X	X			X	X	X	X	X ^(*)	X ^(*)	^(*)	X ^(*)	X ^(*)	X ^(*)	X ^(*)	X	X ^(?)		
AL	X	X	X	X										X ^(*)		X	X	X	X	X	X	X			
BA	X	X	X	X										X ^(*)	X		X	X	X	X	X	X			
KO	X													^(*)	X	X		X	X	X	X	X			
ME	X	X	X	X										X ^(*)	X	X	X		X	X	X	X			
MK	X	X	X	X										X ^(*)	X	X	X	X	X		X	X		X	
RS	X	X	X	X										X ^(*)	X	X	X	X	X	X		X			
MD	X													X	X	X	X	X	X	X	X			X	
GE	X	X	X	X										X ^(?)										X	
UA	X	X	X	X																X	X	X			

*Melléklet***Az EUR.1 és az EUR-MED szállítási bizonyítványoknak az 1/2023. sz. ajánlás ⁽¹⁾ 1. bekezdésének d) pontja szerinti elektronikus kiállítására vonatkozó értesítések****Norvégia**

Rendszer: Altinn – a vállalkozások, magánszemélyek és állami ügynökségek közötti digitális párbeszéd kormányzati portálja

Kezdő dátum: 2020.4.2.

Link a szállítási bizonyítványok hitelességének ellenőrzésére: <https://eur1.toll.no>

Törökország

Rendszer: MEDOS – „A származási bizonyítványok és a szállítási bizonyítványok automatizált rendszere”

Kezdő dátum: 2018. április 24.

Az egyes szállítási bizonyítványok egyedi linkje a következő címmel kezdődik: <https://mdc.gtb.gov.tr> vagy <https://uygula.ma.gtb.gov.tr> (elérhető a bizonyítvány QR-kódjának beszkennelésével vagy a bizonyítványra nyomtatott útvonal beírásával).

Marokkó

Kezdő dátum: 2021. január 12.

Link a szállítási bizonyítványok hitelességének ellenőrzésére: <http://www2.douane.gov.ma/certificate/>

Izrael

Rendszer: Global Gate

Kezdő dátum: 2024. április 1.

Link a szállítási bizonyítványok hitelességének ellenőrzésére:

<https://shaarolami-query.customs.mof.gov.il/CustomsPilotWeb/CertificateOfOrigin>

⁽¹⁾ HL L, 2024/243, 2024.1.15., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj>